

# Nourhan Mostafa Abdelhameed

## *Contact informaion*

**Address:** 6224 El Hadaba El Wosta - Mokattam – Cairo - Egypt

**Mobile No.:** (020) 01067217074

**Email:** bellissimanour@yahoo.com

## *Education:*

Bachelor of Arts - Department of Italian Studies- Helwan University .

Date: May 2013

Rating: Excellent

## *Current job:*

**Job Title:** Teaching Assistant at faculty of Arts-Helwan University

**Specialization:** Italian language

## *Courses*

1- **Course Name:** Italian studies course

**Location:** University of Studies ‘‘G.D’Annunzio’’- Italy- Pescara

**Duration:** November 23, 2012 to December 7, 2012

2- **Course Name:** Research Team Management

**Location:** Helwan University

**Duration:** (6-7 / 9/2015)

**Course Organizer:** Center for Developing the Capacity of Teaching Staff and Leaders

3- **Course Name:** Exam Systems and Student Assessment

**Duration:** (19-20 / 7/2016)

**Location:** Helwan University

**Course Organizer:** Center for Developing the Capacity of Teaching Staff and Leaders

4- **Course Name:** refresher course and training for teachers of Italian in Egyptian universities in cooperation with the University of Siena

**Location:** Helwan University

**Duration:** (19-23 / 3/2017)

**Course Organizer:** University of Siena

### ***Languages:***

**Arabic:** Mother Tongue

**Italian:** Very Good

**English:** Good

### ***Publications***

- 1- Arabic translation of the short story “*A Little Flower*” by Melina Rozzoni; published in 2016 as part of a group of translated stories in a book titled “Happiness” by the “Osiris Library”
- 2- Arabic translation of two Italian theatrical texts entitled “*The Return*” by Giuseppe Provenzano and “*Mobile Thriller*” by Renato Gabrielli, published in 2021 in a book titled “Texts from contemporary Italian theater” by the General Authority for Cultural Palaces.
- 3- A translation entitled "Catherine the Wise" by "Italo Calvino", Misr El Mahrousa Magazine, 2022
- 4- Arabic translation of the short story “The Ring of Invisibility” by the Italian writer Grazia Deledda, published in January 2024 as part of a book entitled “Anthology of Stories About the World”

### ***Awards***

One of the winners of the Translators Scout competition for translating fictional creativity, conducted by the National Center for Translation

### ***Personal Qualifications:***

- Interested in dealing with people and making friends (Sociable person)
- Willing to accept responsibility
- Flexible and Adaptable character
- Team worker
- Able to organize
- Fast learner
- Good at using computer and research tools

### ***Personal Information:***

**Gender:** Female

**Marital Status:** Married

**Date of Birth:** Dec 23, 1992

**Nationality:** Egyptian